

CR L.C. 78B-80B

78B Continued from 77A-B; 78A
Le Grou Cheval Blanc, The
Big White Horse.
Resume in English, told by
Mrs. Laura McNeil. This is
cut off before finished. See
75B

79A-B La Chat et ses quat' p'tit
Chat
(The Cat and Her Four Kittens)
told first in French, then in
English by Mrs. McNeil.

80A-B Le Petit Poucett, (The Little
Thumb), told by Mrs. McNeil
first in French, then in
English.

L.C. 9264A-9266B

78A&B. Acadian Conte.

Le Grou Ch'val Blanc.

Continued from 77A&B and concluded 75B

79A&B. Acadian Conte. La Chatt' et ses quat' p'tit chat.
(The Cat and Her Four Kittens).

Recorded by Helen Creighton

Aug. 2, 1948

At West Pubnico

The Cat and her Four Kittens. Acadian folk tale told in French first and then in English, with one correction at the end of the record.

Narrator: Mrs. Laura McNeil, née Pothier, West Pubnico; Acadian French; middle-aged; school teacher.

80A&B. Acadian Conte. Le Petit Poucett (The Little Thumb)

Recorded by Helen Creighton,

Aug. 2, 1948

At West Pubnico

Le Petit Poucett. This is rather like the story of Tom Thumb, but the little boy is given no name in the Acadian tale, and ~~that~~ Le Petit Poucett does not mean the whole thumb but a part of it. Text will arrive later.

Narrator: Mrs. Laura McNeil, née Pothier, West Pubnico; Acadian French; middle-aged; school teacher.